



JOURNAL D'OUCHY

Fondé en 1931

Feuille des avis officiels de la Commune libre et indépendante et de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, des sociétés : de développement et des Intérêts d'Ouchy, de développement du Sud-ouest, Association Sous-Gare, Unions nautiques Ouchy et Vidy, Société vaudoise de Navigation (NANA). Distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres du bas de la ville, neuf parutions par an • Editeur-responsable et administration : IRL plus SA, 1020 Renens



Société de développement et des intérêts d'Ouchy

La mosaïque de Pâques fête les 80 ans des Pirates

Yatus

Yatus | Lausanne
Rue du Petit-Chêne 11
1003 Lausanne
T. 021 312 45 01
lausanne@yatus.ch

LIVELY WINEBAR

Durant les trois jours de Pâques, 35'000 œufs seront déposés sur la place de la Navigation pour créer la fresque géante dédiée cette année aux 80 ans de la Confrérie des Pirates d'Ouchy.

C'est en effet en 1934 que fut créée la Confrérie par quatre sociétés oscherines de l'époque, à l'instigation du D^r Francis-Marius Messerli. La fresque commémorative succède à celle du Musée olympique en 2013, alors même que le D^r Messerli, 1^{er} patron de la Confrérie, était lié d'amitié avec le baron de Coubertin, rénovateur des Jeux olympiques de l'ère moderne. Un clin d'œil à la vie animée d'Ouchy.



Prêts pour la mosaïque 2014, Giorgio Restelli, président a.i. SDIO et Olivier Ray, président d'honneur ARFEC.

Pour la 16^e année consécutive, la Société de développement et des intérêts d'Ouchy (SDIO) avec l'Association romande des familles d'enfants atteints d'un cancer (ARFEC) organise vendredi 18, samedi 19 et dimanche 20 avril la mosaïque de Pâques sur la place de la Navigation. Cette année encore, les organisateurs espèrent verser quelque 40'000 francs à l'ARFEC grâce à cette fresque collective et aux stands de restauration et de boissons. Des sponsors, dont les SiL, permettent aussi d'organiser cette action.

Pour la bonne cause

Plus d'une centaine de bénévoles seront là durant les trois jours pour aider à constituer cette fresque avec les 35'000 œufs vendus 1 franc la pièce. Un public nombreux est attendu à

Ouchy, car c'est grâce à sa générosité que l'exploit pourra être réussi et qu'il sera possible de venir en aide aux familles qui accompagnent leurs enfants atteints d'un cancer, durant leur hospitalisation.

Sous le signe des Pirates

Outre la contribution que chacun peut apporter en achetant et déposant les

œufs teints formant la mosaïque, les organisateurs ont mis sur pied des stands de restauration et de boissons. Les enfants n'ont pas été oubliés puisqu'un concours de déguisement sur le thème des pirates leur est proposé. Même ceux qui ne disposent pas d'un costume pourront se déguiser sur place grâce à la générosité d'un partenaire.

Suite à la page 3

moinat.net
CHARLES-EMILE MOINAT & FILS SA

Décoration d'intérieur
Ameublement
Literie "Treca Interiors Paris"

Av. Juste-Olivier 9
Tel : 021 310 06 40
www.moinat.net

Sommaire

- 2 Pirates: La Vaudoise n'ira pas à Zurich, branle-bas, sorties et notre série de portraits**
- 3 Le Journal d'Ouchy a déménagé Vive les platanes!**
- 4 Retour sur l'Expo 64**
- 5 Tout savoir sur les 20 km de Lausanne**
- 6 Philatélie: la foire des collectionneurs olympiques Dans nos paroisses, kermesse et fête de printemps**
- 7 Culture: les programmes de la Maison de Quartier et du CPO Sexe au Musée romain**
- 8 Mémento Des abeilles à Ouchy**

Les Petits Coins Gourmands Ferrière

Salon de thé ~ Le Quai Gourmand
Luisa et José Ferreira

Enfin à Ouchy un salon de thé ouvert 7/7 jours de 6h30 à 21h45 Brunch dominical

Place de la Navigation 18
1007 Lausanne 021 601 50 94
www.lepetitcoingourmand-lausanne.ch

Notre concours photo Ouverture au monde

Après L'Argentine, les Alpes enneigées, la mer Tyrhénienne, le Journal d'Ouchy continue son périple en votre compagnie. La gagnante de ce mois, M^{me} Ode Billard de Lausanne a tout misé sur l'*Ouverture au monde*. Tel est le nom de la fameuse sculpture en acier inoxydable qui fait face au lac sur la jetée d'Osche à Ouchy! L'œuvre d'Angel Duarte a été offerte à la Ville par le Rotary International à l'occasion de son congrès mondial en 1973. Intéressés à participer? Tentez votre chance lors de la prochaine manche: toutes les conditions en...



Un magnifique écrin pour le Journal d'Ouchy, qui, une fois n'est pas coutume, a été photographié à... Ouchy.

page 6

20 km de Lausanne

Toutes les dernières informations pour s'inscrire à la course du samedi 26 avril. Avec une infographie pratique pour circuler dans le quartier, sans trop se prendre la tête.

Voir p. 5



L'Expo 64 a 50 ans!

A Vidy, l'Exposition nationale était belle. Retour en images et anecdotes sur cette fête mémorable, qui durant six mois a mis le feu au lac. Les coups de cœur de nos lecteurs, les vestiges de la fête. Souvenirs nostalgiques, direction le bord du lac.

Voir p. 4

M. Parmentier
HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Réparations toutes marques
Restauration de pendules
Déplacement sur demande
Devis gratuit

DS PODIUM « BIG SIZE » www.certina.com

CERTINA

Av. d'Ouchy 9 Tél. 021 323 05 05
1006 Lausanne Fax 021 311 64 54

Prochaine édition du JOURNAL D'OUCHY
Délai rédactionnel : lundi 5 mai - Parution : jeudi 22 mai

Marmier
CARLO STEFANELLI
VOTRE CARROSSIER

Bris de glace
Voiture de remplacement

Tél. 021 616 47 04
Rue du Crêt 3 - 1006 Lausanne
castefanelli@bluewin.ch

FCR
Membre de la Fédération des carrossiers suisses

Chez berdoz il y a toujours un +

Conseil, service, planification...
Financement Devis d'installation gratuit
Leader de l'encastrement Appel gratuit 0800 728 728
Livraison gratuite franco domicile, selon stock en 2 jours!

Centre de compétence **Miele**

berdoz
ELECTRO-MENAGER SA
Clergère - Av. de Lavaux 63 - 1009 Pully
Tél 021 728 30 28 info@berdoz.ch

Miele
Electrolux
Bauknecht
SCHULTHESS
SIEMENS
BOSCH
AEG



Confrérie des Pirates d'Ouchy - Commune libre et indépendante

La Vaudoise ne naviguera pas sur le lac de Zurich!



Près de quinze mois de préparation, de travail et d'énergie consacrés à un projet mobilisateur sont réduits à néant: La Vaudoise n'ira pas à Zurich cet été. Cette manifestation devait s'inscrire dans un triptyque placé sous le signe du 80^e anniversaire de la Confrérie des Pirates d'Ouchy aux côtés de la Mosaïque de Pâques et du branle-bas.

Ce projet ambitieux et fédérateur, à l'instar de celui de Brest en 2004, visait la rencontre et la découverte d'une autre partie du pays: Zurich. Hélas, des plus-values budgétaires non planifiables ont eu raison de lui et le Conseil de la Confrérie a dû se résoudre à renoncer à faire voguer la Vaudoise sur le lac de Zurich. Lors de la préparation de cet événement, la Confrérie et la Vaudoise ont pu mesurer leur capital de sympathie auprès des partenaires institutionnels, des sponsors, des membres bénévoles, tous prêts à donner qui de l'argent, qui du temps et surtout de l'enthousiasme autour d'un projet emblématique, au service de la promotion du patrimoine et des atouts du canton.

Plus-values budgétaires

Les négociations menées entre les organisateurs et la Ville de Zurich, autour du site choisi, le « Zurichhorn », de la promotion nécessaire au cœur de la City, des animations et de la logistique, ont rencontré des difficultés croissantes, notamment en ce qui concerne les autorisations et conditions d'ouverture de la manifestation. De plus, les organisateurs se sont vu signifier des taxes communales nettement plus élevées qu'escomptées, à hauteur

de 175'000 fr. soit plus de 20 % du budget total de la manifestation.

Pas de risque financier

Un surcoût inabsorbable, laissant entrevoir d'importants déficits, alors que le Conseil avait, à plusieurs reprises, déclaré sa volonté de ne pas péjorer les finances de la Confrérie avec le voyage de la Vaudoise à Zurich, mais au contraire, espéré apporter un soutien à l'autre grand projet qu'est la nécessaire rénovation de la barque dès la fin de la saison de navigation.

Certes le projet était magnifique et avait rallié à sa cause tous ceux qui voyaient déjà la Vaudoise trôner au milieu du hall de la gare de Zurich, puis naviguer sur les eaux du lac du même nom. Mais face à la nouvelle situation budgétaire et à l'impossibilité de maîtriser le risque financier de cette action, le Conseil de



La Vaudoise à Zurich, huile « d'anticipation » de Manfred Bertossa

la Confrérie a dû se résoudre à l'annulation de la manifestation.

De Zurich à Genève

Fière de son patrimoine, la Confrérie a décidé de participer, en juin prochain, au week-end de célébration de l'entrée de Genève dans la Confédération en y envoyant la Vaudoise commémorer l'arrivée des troupes confédérales par le lac au Port-Noir. La Confrérie se concentrera essentiellement sur la réfection de la barque, sans oublier deux autres événements pour célébrer son 80^e anniversaire: la Mosaïque de Pâques et le branle-bas.

RG

Branle-bas : coup d'envoi de la saison

C'est samedi 3 mai qu'aura lieu le branle-bas 2014 dans les locaux rénovés du Musée olympique. Il marquera, selon la tradition, l'ouverture officielle de la saison de navigation de la Vaudoise, mais encore la cérémonie officielle du 80^e anniversaire de la fondation de la Confrérie. Ce sera l'occasion d'inviter les amis et partenaires qui permettent à la Confrérie de mener à bien depuis 1934 les tâches et objectifs qu'elle poursuit avec succès.

Après la mise en perce sur la Vaudoise, les invités et Confrères seront accueillis, dès 18 h, au Musée olympique où seront servis apéritif et repas: l'occasion d'une soirée anniversaire riche en surprises et en convivialité. Confrères pirates, patrons et équipiers seront nombreux à entourer le Conseil et ses invités à ce branle-bas hors normes, mais dans une tradition sans faille depuis des décennies. Les inscriptions sont prises en compte jusqu'au 17 avril.

Roland Grunder

Encore quelques places sur la Vaudoise!

C'est le bon plan pour l'été, pour s'évader à deux pas de chez nous: embarquement immédiat sur la barque à voiles latines, en couples, entre amis, en famille. Au programme, une croisière en compagnie des Pirates ainsi qu'un repas mémorable en leur compagnie.

Larguez les amarres en soirée, départ à 19 h, retour vers 22 h; jeudi 19 juin et mercredis 2 juillet, 30 juillet, 13 août et 27 août. Pour les sorties l'après-midi, départ 15 h, retour vers 18 h: samedis 21 juin, 12 juillet, 19 juillet et 30 août. Rendez-vous à l'amarrage de la Vaudoise, en face de la sortie du métro M2 à Ouchy.

Tarifs: Fr. 70.- par personne (enfants de 8 à 14 ans Fr. 30.-), comprenant trois heures de navigation sur la barque, un

repas «piratesque» sans le vin, ainsi qu'un verre-souvenir.

Quelques dates sont encore disponibles en juillet et août pour des sorties louées de groupe ou d'entreprises.

Renseignements et réservations: Confrérie des Pirates d'Ouchy, Jean-François Cachin, commissaire, 079 446 21 18, mail: jf-cachin@citycable.ch et sur www.lavaudoise.com

SÉRIE : MIEUX CONNAÎTRE LES PIRATES Le 1^{er} patron, l'incontournable de la Confrérie

En cette année du 80^e anniversaire de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, l'accent est mis sur les hommes. Ceux qui ont fait la Confrérie, mis en place ses structures, construit une hiérarchie de gouvernance basée sur le modèle de la Marine, qu'elle soit marchande ou militaire. Rencontre avec l'un des hommes clés dans l'organisation de la Confrérie: le 1^{er} patron, Michel Barraud.

Ce Lausannois pure souche, né en 1945, neveu de pêcheur, est entré à la Confrérie en 1986. Sa rencontre avec la navigation se fait d'abord par la mer, dans la Manche, avec un initiateur, Claude Genicoud, patron de la Vaudoise. Au retour, il devient équipier et fait ses classes durant sept ans, notamment en navigant à voile en Méditerranée et sur la Vaudoise, appréciant la camaraderie et le service dans cette ambiance de marin d'eau douce. Son sens de l'engagement et du commandement le fait pressentir comme patron, qu'il devient en 1993. Il a le caractère d'un leader et prend naturellement la responsabilité des sorties dans le cadre de la Fête des Vignerons de 1999. Il dirige les aspects logistiques de la mémorable sortie de Brest 2004. Après une

transatlantique en 2008, il retrouve le pont et la barre de la Vaudoise pour être sollicité comme 1^{er} patron.

JO: Michel Barraud, c'est quoi le 1^{er} patron?

MB: C'est l'amiral! C'est d'abord le responsable de la formation des patrons sur la Vaudoise. Il s'assure de leurs capacités et de leur connaissance des spécificités liées à la navigation d'une barque à voiles latines. Il a la charge de l'uniformité de la formation de base et continue des patrons, responsables d'une embarcation vouée au transport de passagers en application de la loi et des règlements en la matière. Ses connaissances et son amour de la navigation en font l'élément incontournable au sein de la Confrérie. Grâce à ses qualités



Michel Barraud

humaines et de bon négociateur, il s'impose auprès de tous comme le coordinateur aux yeux des patrons et des équipages.

Bonnes et moins bonnes expériences

MB: S'il est parfois des remises à l'ordre ou des décisions difficiles à prendre dans mon rôle de 1^{er} patron il y a un très grand nombre de satisfactions à mettre au livre des souvenirs.

Un job à long terme

Tant que sa santé et sa condition physique le permettront, Michel Barraud restera au service de la Confrérie dans ce rôle important de 1^{er} patron et continuera à naviguer en commandant de la Vaudoise sur les eaux du bleu Léman.

Propos recueillis par Roland Grunder

MON NOM EST BOAND

Boand
Maccagni sa

50 ans de solutions

Installations sanitaires • Dépannage • Entretien • Rénovation
Maîtrise fédérale

Tél. +41 21 646 80 80 • Fax +41 21 646 86 42
info@boand.ch • www.boand.ch

Restaurant
le Lacustre
Vue panoramique sur le lac

Savourez notre nouveau menu
"Découverte du lac"
au prix de CHF 29.50

Carpaccio de brochet au poireau,
vinaigrette de pomme verte et chips de légumes

Filet de féra, juste saisi et son jus persillé,
croustillant d'asperges et pommes de terre rôties

Petit vacherin à la crème de Gruyère,
meringues et sorbet framboise

Sans oublier la fameuse potence flambée et les diverses charbonnades à notre Grill Room.

www.lacustre.ch
Quai Jean-Pascal Delamuraz 1, 1006 Lausanne
Tél. +41(0) 21 617 42 00

Café offert!
sur présentation de ce bon. Valable lors d'un repas pris à midi ou le soir

Vos informations rédactionnelles :
journal.ouchy@irl.ch

LE BUFFET
DU POCO LOCO EST SERVI
TOUS LES MIDI

PETITE ASSIETTE Fr. 12.90
GRANDE ASSIETTE Fr. 16.80

PLACE CHAUDERON 5, 1003 LAUSANNE
TEL. 021 329 11 11

BON APPÉTIT!

APPELEZ LES PROS DE
L'ELECTROMENAGER

RAPIDITÉ!
021 806 12 72

MORAND ÉLECTROMÉNAGER SA

**Tabacs
Journaux
Loterie**

Pierre-Alain Dessemontet

Plus de 1000 revues suisses et étrangères!
Carte de fidélité pour « Le Matin » du dimanche

Ouvert 7 jours sur 7

Av. William-Fraisse 4 Tél. 021 616 27 29



Le Journal d'Ouchy a déménagé

Depuis le 1^{er} mars dernier, votre journal a été repris par l'imprimerie IRL plus SA à Renens. Rencontre avec l'équipe qui le dirige.

Journal d'Ouchy: Quels sont les changements qui vont toucher le *Journal d'Ouchy* ?

Michel Berney: Que le lecteur ne s'inquiète pas, nous assurons la pérennité du titre. Rien ne changera, si ce n'est que nous continuerons à l'améliorer.

Claude Froelicher: Nous sommes très motivés dans notre tâche par le fort attachement des lecteurs à leur journal.

JO: Quels sont vos liens avec Ouchy ?

MB et CF: Nous sommes tous les deux à la fois pirates et bourgeois de la Commune libre d'Ouchy.

JO: Quelle importance une grande imprimerie accorde-t-elle à la presse micro locale ?

MB: C'est un produit de niche qui nous tient à cœur, pour toute la passion qui l'entoure. En plus, il était notre slogan « Plus qu'une imprimerie ». Les IRL s'intéressent à tous.

CF: Derrière le journal, il y a une petite équipe dynamique, très souple, prête à réagir suivant l'actualité. Notre grande proximité avec les lecteurs est notre force; nous ne sommes pas exposés à la concurrence d'internet, par exemple.



Deux pirates à la barre du Journal d'Ouchy : Michel Berney, directeur général de IRL plus SA et Claude Froelicher, responsable régie & édition.

JO: Le journal est entièrement en couleurs depuis quelques mois. Y a-t-il d'autres projets ou bonnes surprises à attendre ?

MB: Nous allons poursuivre la parution de l'édition spéciale Lausanne (tirage élargi à 35'000 ex.) avec deux éditions en 2014.

CF: Nous avons envie de faire quelque chose d'utile pour les Lausannois. Dans l'édition spéciale Lausanne, nous rencontrons des personnalités lausannoises, spécialistes dans des domaines variés qui nous parlent de l'actualité des six mois à venir, c'est quelque chose d'unique.

JO: La période est sombre pour la presse en général. Le nombre de lecteurs et d'annonceurs baisse. Qu'en est-il du JO ?

CF: Notre tirage est de 21'000 exemplaires, le plus important depuis la naissance du journal en 1931 et le volume publicitaire croît: le *Journal d'Ouchy* a de belles années devant lui.

Isabelle Jaccaud

SDIO Les platanes d'Ouchy sont morts, vive les platanes d'Ouchy!

Vendredi 28 mars, sur le coup de 11 heures, le Service des parcs et jardins de la Ville de Lausanne était entouré pour l'occasion de personnalités et responsables des sociétés oscherines pour présider à l'inauguration de la plantation des deux nouveaux platanes de la place du Château d'Ouchy.



Sous un soleil radieux, « l'empotage » des platanes...

Après l'émotion rencontrée par l'abatage des deux bicentennaires, place à une nouvelle génération d'arbres plantés sous un soleil radieux et avec la complicité des invités et badauds de passage. Discours et pelletées de terre dans une ambiance très conviviale, Madame la municipale Florence Germond, accompagnée de son chef de service des parcs et domaines, Michel Reichard, apportèrent la note



De g. à dr.: Michel Reichard, chef de service SPADOM, Florence Germond, municipale, Jean-Jacques Chavannes, sénéchal de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, Claude Richard, syndic d'Ouchy et ses huissiers.

très officielle à la cérémonie, alors que le syndic de la Commune libre d'Ouchy, Claude Richard, rappela que les sociétés locales œuvrent au quotidien pour faire vivre et apprécier les traditions d'hospitalité d'Ouchy la lacustre.

RG

La Mosaïque de Pâques fête les 80 ans des Pirates



Ambiance en 2013, avec une météo fraîche.

Suite de page 1

Musique et navigation sur la *Vaudoise* (le samedi) sont aussi au menu de ces journées pascales.

Record du monde

Hôte d'honneur de la Mosaïque 2014, Château-d'Oex présentera à Ouchy ses atouts touristiques et artisanaux. Dimanche soir, les bénévoles démonteront la mosaïque commencée vendredi en fin de matinée. Et 20'000 œufs seront transportés à Château-d'Oex où l'Office du tourisme prolongera la fête le lundi de Pâques pour réaliser un record du monde qui devrait figurer au Guinness book: une ligne d'œufs teints d'un kilomètre dans les rues de Château-d'Oex. Les plateaux seront ensuite distribués à des associations caritatives.

Parrainer la pose d'œufs

Si vous ne pouvez pas venir à Ouchy, mais que vous souhaitez soutenir cette action: achetez des œufs depuis chez vous et les bénévoles les poseront pour vous.

Versez le montant de votre « achat » sur l'un des deux comptes ci-dessous :

BCV 1001 Lausanne en faveur de SDIO 1006 Lausanne

CCP 10-725-4

IBAN CH71 0076 7000 A099 2625 7

ARFEC 1012 Lausanne

CCP 10-22952-6

IBAN CH40 0900 0000 1 002 295 6

avec mention

« Mosaïque de Pâques 2014 ».



La mosaïque géante: clin d'œil à l'anniversaire des Pirates

Pour les collectionneurs

Avis aux collectionneurs et aux détenteurs des passeports d'Ouchy: des cartes postales spécialement affranchies seront mises en vente au stand information des Pirates et un tampon spécial sera apposé dans les passeports oscherins. Avis aux détenteurs.

Roland Grunder

L'EAU... SOURCE DE VIE
amenée à votre domicile et pour votre confort par

Alain Saugy et Luc Gilliéron
Genicoud SA
Installations sanitaires

Rue de Genève 87 • 1004 Lausanne
Tél. 021 625 29 66 • Fax 021 625 29 93

GROS BAR LE MINET

Un lieu sympathique où se retrouver dans l'ambiance chaleureuse du quartier Sous-gare...

Plat du jour et petite carte de saison, sauf samedi

Ticket-restaurant acceptés

Ouvert du lundi au vendredi 6 h - 23 h et le samedi 7 h - 15 h

Deux belles terrasses

Av. de Cour 67
1007 Lausanne
Tél. 021 616 90 42

Boucherie-Charcuterie de Cour

Volailles
Viande d'élevages naturels

Spécialités: Jambon à l'os
Saucisson et rouleau payernois, saucisse à rôtir

Broches, grills, caquelons à disposition

C. Freiburghaus
Av. de Cour 38 Tél. 021 617 65 25

Jacques Belet Electricité SA
Devis, études, projets, installations, conseils

Installations électriques Ch. du Viaduc 12 - 1008 Prilly
Installations téléphoniques Case post. 330 - 1000 Lausanne 16
Centraux téléphoniques
Câblage réseaux informatiques Tél. 021 601 42 42
Installations courant faible (interphone, etc.) Fax 021 601 42 41

AVEC LE GAZ, NOUS FOURNISSONS CHALEUR ET CONFORT.
À VOUS DE GÉRER LE RESTE.

SiL Gaz garantit pour votre chauffage une énergie fiable et performante. Simple à raccorder, respectueux de l'environnement, le gaz naturel est maintenant encore plus attrayant avec des primes pour votre nouvelle installation. Découvrez toutes nos offres sur www.lausanne.ch/sil.

Au cœur de votre quotidien **SiL Gaz**

JOURNAL DOUCHY

Edition, administration, et régie publicitaire:
IRL plus SA, chemin du Closel 5
1020 Renens, 021 525 48 73
E-mail: publicite@irl.ch

Rédaction:
E-mail: journal.ouchy@irl.ch

Tirage: 21 000 ex.

Tarifs publicitaires: (sans TVA)
Base 10 colonnes (largeur col. 25 mm)
Fr. - 91 par mm haut. et par colonne
Abonnement (7-9 parutions) - 36%
Supplément première page + 50%
Supplément pour 1 couleur Fr. 58.-
Supplément quadrichromie Fr. 168.-

Tarifs Editions spéciales Lausanne sur demande

Distribution: 19600 ex. gratuitement dans les boîtes aux lettres du tiers sud de la ville, 1400 ex. par courrier postal

Abonnement:
par courrier postal: Fr. 20.- par an.
 Paiement à BCV Lausanne, CCP 10-725-4 - CO 533 7308 1
 IBAN CH84 0076 7000 L533 73081



au petit port
GRANDE TERRASSE AU BORD DU LAC
Spécialités du lac
Yves Mignot
Ch. du Petit-Port 11 1025 Saint-Sulpice
Tél. 021 691 95 05 Fermé le lundi
Fermeture annuelle: mi-décembre à mi-février

MGM
Café
BAR - RESTAURANT
Ouchy Rue du Lac 14 021 616 38 81

Passionately Swiss.™ **MÖVENPICK**
Hotel Lausanne
Le Mövenpick Hotel Lausanne vous propose de célébrer Pâques en famille ou entre amis à Ouchy: Un voyage au pays des douneurs pour célébrer les fêtes pascales en beauté. **Brusch de Pâques: CHF 69.00** le dimanche 20 avril de 11.00 à 14.00 heures dans notre salle 'Olympia'. **Lundi de Pâques**, venez déjeuner autour d'un riche buffet: CHF 59.00 le lundi 21 avril de 12.00 à 14.30 heures dans nos restaurants 'La Brasserie' et 'Le Jardin'. Prix spéciaux pour les enfants: Gratuit jusqu'à 6 ans, 50 % de rabais entre 6 et 12 ans. Réservations recommandées au 021 612 76 12.

Pâques + en famille.
www.movenpick-hotels.com

MENUISERIE ÉBÉNISTERIE
- Agencements
- Réparations
- Transformations
- Entretien d'immeubles
D. CHRISTEN S.A.
Maîtrise fédérale
Tél. 021 616 24 78* Av. de Cour 38 c

FC Stade Lausanne Ouchy
Notre prochain match à Vidy
Stade Juan-Antonio-Samaranch
match qualification coupe 2^e tour préliminaire
je 17 avril, 20:30 : fc slo - fc la sarraz-éclépens

FC STADE LAUSANNE OUCHY CLUB FORMATEUR

Calendrier des matchs 2014

di 13 avril	15h	fc vernier	- fc stade-lausanne-ouchy
Match qualification coupe 2^e tour préliminaire :			
je 17 avril	20h30	fc stade-lausanne-ouchy	- fc la sarraz-éclépens (2e Int.)
sa 26 avril	17h30	fc plan-les-ouates	- fc stade-lausanne-ouchy
di 4 mai	16h30	fc stade-lausanne-ouchy	- fc collex-bossy
sa 10 mai	17h	es fc malley ls	- fc stade-lausanne-ouchy
sa 17 mai	16h30	fc stade-lausanne-ouchy	- servette fc m-21
di 25 mai		fc ugs genève	- fc stade-lausanne-ouchy
sa 31 mai	18h	fc stade-lausanne-ouchy	- fc perly-certoux
sa 7 juin	18h	fc dardania lausanne	- fc stade-lausanne-ouchy

N'oubliez pas notre traditionnel repas de soutien, jeudi 8 mai dès 12h au Casino de Montbenon

Allianz Suisse, devillard, AP CONSULTING André Prahin SA, FEEL FREE teamwear & lifestyle, berney associés, TRIANON, MONTCHOISI Claque



Société de développement du sud-ouest Lausanne Coup d'œil dans le rétroviseur : l'Expo 64 a 50 ans !

L'Expo nationale fête ses 50 ans ce mois-ci. Vous, lecteurs du *Journal d'Ouchy*, nous avez ouvert vos albums photos. Souvenirs, souvenirs.

Dernièrement, dans un communiqué de presse de quelques lignes, la Municipalité de Lausanne titrait: «Une fête limitée pour Expo 64». Elle tentait d'expliquer en substance qu'en raison de l'indisponibilité d'un responsable, le projet de commémoration de la manifestation avait dû être redimensionné. Dans les faits le 50^e anniversaire de cette manifestation se résumera pour l'exécutif lausannois « à une fête à amplitude limitée à Vidy ». Dont acte!

La SDSO avait en revanche soumis un projet afin de faire le lien entre l'Expo 64 et l'évolution du sud-ouest lausannois, tant sur le plan

urbanistique que sociologique et associatif. Face à l'idée de devoir assumer la tâche quasi seule, avec une poignée de bénévoles, la SDSO a finalement opté pour la proposition du *Journal d'Ouchy*, que nous remercions de son initiative, de rappeler visuellement les éléments forts de cet événement afin que tout un chacun, quel que soit son âge, y trouve certains repères, voire comprenne ce qui s'est passé à Lausanne en 1964.

Cette rétrospective doit aussi prévaloir par d'autres faits notables qui ont pris essence dans le sud-ouest il y a également 50 ans, à savoir: l'arrivée de l'autoroute Lausanne-

Genève; la naissance de la vallée de la Jeunesse après le comblement de la vallée du Flon; la mise en service de la «Rolls» en matière d'épuration pour l'époque: la STEP de Vidy.

Pour le Comité, Jean-Daniel Henchoz

Agenda 2014

8 mai: AG à la STEP de Vidy
12 novembre: soirée choucroute
6 décembre: Saint-Nicolas
D'autres événements pourraient s'inscrire à l'agenda.



- 1 Une page de l'album de Josiane Vonnard, avec la forêt de totems de la vallée de la Jeunesse, la fontaine Tinguely toujours présente à Vidy, et l'incontournable Gulliver.
- 2 Dans l'album de Jean-Pierre Desponds, une vue aérienne de la vallée de la Jeunesse (le vallon avait été comblé pour l'occasion) et la tour Spiral haute de 101 m pour embrasser l'Expo d'un seul regard dans une cabine panoramique tournante. Le P'tit train est toujours présent à Vidy.
- 3 Toujours visible au bord du lac, près des pyramides, *Le Serment du Grütli* de Werner Witschi, est une copie de la sculpture originale qui a été offerte au canton d'Uri en 1965.
- 4 *Le Pont du Diable* de Arnold d'Altri, photographié par Josiane Vonnard. Il se trouvait dans un pavillon de l'Expo 64. Mise en vente par l'Expo, cette œuvre a été offerte par la Migros aux habitants de Renens et se dresse au centre du quartier de Florissant.
- 5 Billet pour une plongée avec le Mésoscaphe. Prix de la plongée: 40 francs. « Nous n'avons vu que trois-quatre perchettes, mais c'était une vraie expérience de plonger avec le sous-marin *Auguste-Piccard* jusqu'à 105 m de profondeur », se souvient Jean-Pierre Desponds.
- 6 Le monorail permettait de voir la fête d'en haut, tout en reliant l'entrée de Bellerive à celle du Bourget.
- 7 La pyramide des drapeaux, avec les 3100 communes suisses représentées.
- 8 « Les restos sur l'eau, construits sur pilotis, les tentes multicolores: il y avait une ambiance extraordinaire jusqu'au soir » raconte Jean-Pierre Desponds.

CONCOURS Photographiez votre *Journal d'Ouchy*

Photographiez le *Journal* dans des lieux ou des situations inhabituelles et gagnez un panier de fruits d'une valeur de CHF 77.-

Conditions de participation : Les photos sont à adresser à journal.ouchy@irl.ch, sous forme de fichier JPEG haute résolution, accompagnées de vos coordonnées complètes. Une seule photo par participant et par concours. Photomontages exclus. **Date limite d'envoi : 5 mai 2014.**

Règlement : L'éditeur du *Journal d'Ouchy* sélectionnera la meilleure photo selon des critères de qualité et d'originalité. La photo choisie ainsi que le nom et le prénom de son auteur seront publiés dans l'édition du 22 mai 2014 et sur le site www.journalouchy.ch. La gagnante ou le gagnant sera averti par écrit.

Les collaborateurs de IRL plus SA et de Tendence fruit ne peuvent participer au concours. Les participants cèdent les droits d'utilisation des photos à IRL plus SA. Le prix ne peut pas être échangé ou converti en argent.



La photo gagnante de cette édition prise par M^{me} Ode Billard

JOURNAL DOUCHY



20 km de Lausanne

Tous à la 33^e édition de la course printanière!

Comme tous les ans, la course populaire des 20 km de Lausanne promet à tous les coureurs et spectateurs confort, plaisir et convivialité. A quelques jours de la clôture des inscriptions, les organisateurs de la troisième plus grande course à pied du pays se donnent à fond pour que la fête soit belle dans toute la ville le samedi 26 avril.

L'année dernière, les 20 km de Lausanne ont pris une nouvelle dimension en entrant dans le club très fermé des courses comptant plus de 20'000 inscrits. Grâce à ses 21'619 coureurs annoncés, l'épreuve la plus populaire, joyeuse et régionale du pays s'est hissée en troisième position de la hiérarchie nationale des plus grandes courses helvétiques. Soucieux de la satisfaction de chaque coureur, le Service des sports de la Ville de Lausanne et ses partenaires peaufinent désormais les détails pour assurer le succès de l'événement.

Avancement du délai d'inscription

Attention: suite à l'impressionnant record de participation de l'an passé, il a été nécessaire d'avancer d'une semaine le délai d'inscription afin de disposer de suffisamment de temps pour l'impression des dossards. Comme indiqué sur les flyers et les affiches, il faut désormais s'inscrire avant les vacances de Pâques.

Vous n'êtes pas encore inscrits? Vous n'avez plus que quelques jours pour le faire, jusqu'au **dimanche 13 avril** à 23 h 59, par l'un des moyens de paiement proposés par Datasport sur www.20km.ch. Comme chaque année, passé ce délai, il sera impossible de s'inscrire ou de modifier sa

catégorie. Rappel: bien que gratuites, les courses BCV Junior nécessitent elles aussi une inscription.

Nouveautés côté course et côté visuel

Chaque année, quelques nouveautés viennent améliorer les conditions de l'épreuve. En 2014, les horaires des courses pour le plaisir, des 10 et 20 km ont été optimisés. Trois départs ont été ajoutés dans les catégories pour le plaisir, ainsi que deux blocs de départ sur les 10 km. Et ce n'est pas tout: cette année, il y aura également du changement côté visuel. Les sprints ne se joueront plus sur la vieille piste rouge ocre, mais sur le tout nouveau tartan bleu azur du Stade Pierre-de-Coubertin.

Facebook et site internet

Depuis l'an passé, les 20 km de Lausanne sont de plus en plus présents sur Facebook. Et si vous partagez vous aussi vos impressions, photos, vidéos et autres posts? Bonne nouvelle: le jour de la manifestation, du matin au soir, une photo et un bref article sur les premiers de toutes les courses apparaîtront sur la toile, quelques minutes seulement après leur arrivée. Non seulement sur Facebook, mais aussi sur www.20km.ch.

Entraînements gratuits

Vous aimez vous entraîner en groupe? Ne manquez pas de profiter des entraînements gratuits organisés à l'approche des 20 km de Lausanne, les mardis à 14 h 30 (seniors), les mercredis à 17 h (juniors) et 18 h (adultes) au Stade Pierre-de-Coubertin. De nombreuses autres séances sont également mises sur pied un peu partout en Suisse romande et en France voisine. Plus d'infos sur la course sur www.20km.ch ou 021 315 14 23.



BRUXELLES CAFÉ
Premier bar-resto belge au ♥ de Lausanne
Grand choix de bières en pression et en bouteille

Ouvertures :
lundi – mardi : 11h à 00h mercredi – jeudi : 11h à 01 h
vendredi – samedi : 11h à 02h dimanche : 11h à 00h

Brunch tous les dimanches de 11h à 16h.
cuisine chaude non-stop
samedi et dimanche

Place de la Riponne 1 - 1005 Lausanne
Tél. 021/311.33.01
e-mail : info@bruxellescafe.ch – www.bruxellescafe.ch

Guy Gaudard s.a. MAÎTRISE FÉDÉRALE
ELECTRICITE
TELECOM

Tél. 021 711 12 13 - Fax 021 711 12 12
Av. de Chailly 36 - CP 73 - 1000 Lausanne 12
www.gaudard.ch - guy.gaudard@bluewin.ch

TAXI SERVICES

0844 814 814

www.taxiservices.ch

A conserver précieusement: toutes les infos indispensables à la circulation dans le quartier le samedi 26 avril.

1984-2014

30 ans de fidélité, de services et de conseils avec Multilits

MULTI LITS

Depuis 30 ans, Multilits propose à ses clients les plus grandes marques dans les domaines de la literie (Superba, Bico, Swissflex, etc.) et du canapé-lit (Diva, Style house, ISC). Chez Multilits tout est possible jusqu'à la fabrication sur mesure pour offrir à chacun le confort maximum.

« Pour nous, le service commence toujours par un conseil personnalisé et se poursuit, avec sérieux et professionnalisme, jusqu'à la livraison et l'installation gratuite par notre équipe de spécialistes ».

A son ouverture, 1984, Multilits fut l'un des premiers magasins suisses romands spécialisés dans le domaine de la literie. Depuis cette époque, l'objectif prioritaire de Multilits est resté, grâce à des produits de première qualité suisse et européenne, d'offrir à ses clients des nuits de rêves et du bien-être ainsi que le soulagement du dos et des articulations.

A la pointe de la technologie dans son domaine, Multilits s'attache à proposer à ses clients des matériaux à la qualité éprouvée ainsi que les dernières nouveautés en matière de literie. Par exemple, la révolutionnaire mousse Geltex de Superba, qui offre une aération maximum et un confort inégalé, ou encore les sommiers Swissflex, bénéficiant de la technologie Bridge, offrant un ajustement optimal à la morphologie humaine, quels que soient le poids et la stature du dormeur.

YP

Pour fêter dignement cette année exceptionnelle, NOUS VOUS FAISONS PROFITER DE 1% DE RABAIS PAR ANNÉE D'ACTIVITÉ : **30%** vous sont ainsi offerts sur 30 offres anniversaire !*

*dans la limite des stocks disponibles



30%
sur 30 offres
anniversaire

EXEMPLES:

Canapé Lit Donna en tissus, couleur à choix
Couchage 140x200 cm
1740.- au lieu de 2490.-

Sommier électrique, 2 moteurs, fabrication suisse, 80x200 cm
890.- au lieu de 1290.-



MULTI LITS

Boulevard de Grancy 14 – 1006 Lausanne
Tél. 021 617 39 40 www.multi-lits.ch



Pat' Pizza et Kebab

Vous livre Pizza et kebab à domicile 7 jours sur 7



Livraison à domicile et à l'emporté
Av. Tissot 17 - 1006 Lausanne
tél 021 351 15 15

Lundi - Vendredi
11h00 - 14h00 - 18h00 - 23h00
Samedi - Dimanche 18h00 - 23h00
www.patpizza.com

Royal Glam

Coiffure & Esthétique

Prix courant, cheveux courts :

Brushing : 35.-

Coupe & brushing : 70.-

Couleur, coupe & brushing : 120.-

Permanente, coupe & brushing : 130.-

Coupe Homme & shampoing : 35.-

-10% toute l'année,

pour AVS, AI, étudiant(e)s

Ch. de la Joliette 5 - Lausanne
Face au Palace Royal Savoy
Tél. 021 601 10 08

Café du Vieil-Ouchy

NOUVELLE DIRECTION :
Carine Duca

Cuisine traditionnelle suisse
Jambon à l'os
Les Röstis
Fondue moitié-moitié
Meringues / crème Gruyère

Fermé le lundi

Tél. 021 616 21 94

Place du Port 3



HOTEL BELLERIVE

★ ★ ★

Idéal pour tous vos séjours
et ceux de vos connaissances

Vue imprenable - Parking gratuit assuré
Fitness, Sauna, Hammam

BAR PUB « LE 99 »

Av. de Cour 99, 1007 Lausanne
Tél. +41 21 614 90 00, Fax +41 21 614 90 01
www.hotelbellerive.ch
info@hotelbellerive.ch

de la tête aux pieds

Gymnastique faciale
Relaxation psycho-corporelle
Réflexothérapie plantaire

Irina Cagli - Agrée ASCA
Av. de Rumine 4 - 1005 Lausanne
021 617 08 77 - 076 530 27 70
irina.cagli@citycable.ch

Philatélie XX^e Foire mondiale des collectionneurs olympiques

C'est Ouchy qui accueillera la XX^e Foire mondiale des collectionneurs olympiques, sur la place de la Navigation, du 23 au 25 mai. Placée sous le patronage du Musée olympique et du Comité international olympique (CIO), cette foire réunira des collectionneurs venant d'Europe, des Etats-Unis et d'Asie.

Dans la tente qui sera montée sur la place de la Navigation, ils échangeront ou vendront leurs trésors aux visiteurs et aux passionnés: pin's, objets, documents, monnaies, timbres et enveloppes, cartes postales, photos, etc. Le point commun sera le thème des Jeux olympiques et du Mouvement olym-

gique, ainsi que celui des sports en général.

Première à Lausanne

C'est en 1994, du 7 au 9 octobre, qu'avait eu lieu la première Foire mondiale des collectionneurs olympiques, à l'initiative de feu le président du

CIO, M. Juan Antonio Samaranch. A cette occasion s'était tenue la première réunion de la Fédération internationale de la philatélie olympique (qui sera prochainement remplacée par une nouvelle association internationale). Des expositions culturelles et des conférences-débats avaient été organisées dans le Musée olympique. La Poste suisse avait utilisé un cachet d'oblitération spécial pendant la durée de cette première foire, ce que les collectionneurs avaient fortement apprécié. Au cours de ces vingt dernières années, la Foire mondiale des collectionneurs olympiques s'est déroulée dans de nombreuses villes, en Europe, aux USA et en Asie.



Oblitérations utilisées lors d'une foire précédente à Lausanne.

Carte spéciale et cachet privé

Les organisateurs n'ont pas oublié que les collectionneurs sont heureux de repartir avec un souvenir spécial. Ainsi, une carte postale spéciale et un pin's spécial pour cette XX^e Foire seront en vente dans la tente. Un cachet privé sera probablement apposé sur tout pli qui sera déposé à l'intérieur de la foire,

mais il n'y aura pas de cachet spécial de la Poste suisse. Vous collectionnez la thématique Jeux olympiques et Mouvement olympique? Alors passez à Ouchy entre le 23 et le 25 mai!

Jean-Louis Emmenegger pour la Société Lausannoise de Timbrologie (SLT).

Pour participer à une réunion: tél. 021 544 73 57. Plus d'infos sur www.philatelie-lausanne.ch

Paroisse catholique de Sainte-Thérèse

Kermesse 2014

La paroisse de Sainte-Thérèse sera en liesse le week-end 3-4 mai, avec un joli programme d'animations dans une ambiance musicale, une brocante, des stands de livres, bijoux, vêtements et chaussures, des jouets, des surprises et des fleurs.

Au menu, filets mignons au four en plat du jour le samedi; le dimanche: bœuf bourguignon. Ou

raclette, hot-dogs, malakoffs, pâtisseries, sangria à la buvette. Animations: jeux pour petits et grands, tombola, tir, roue de la Fortune.

Samedi 3 mai dès 16 h, messe à 18 h.

Dimanche 4 mai dès 11 h, messe

solemnelle à 10 h.

Parking :

Collège de Montoie, avenue de Montoie 19

Votre JOURNAL DOUCHY en 2014

N°	Rédaction : délai textes/photos Publicité : délai réservation	Publicité : délai matériel d'impression	Parution :
	Edition « spéciale Lausanne »		jeudi 1^{er} mai
4	lundi 5 mai	lundi 12 mai	jeudi 22 mai
5	lundi 2 juin	vendredi 6 juin	jeudi 19 juin
6	lundi 7 juillet	lundi 14 juillet	jeudi 24 juillet
7	lundi 18 août	lundi 25 août	jeudi 4 septembre
8	vendredi 19 septembre	lundi 29 septembre	jeudi 9 octobre
	Edition « spéciale Lausanne »		jeudi 6 novembre
9	lundi 17 novembre	lundi 24 novembre	jeudi 4 décembre

RESTO BUVETTE D'OUCHY

Place de la Navigation

Cuisine non-stop

Menus buvette

Pizza, panini

Sandwiches

Poulet grillé

Crêpes • Gaufres • Glace Carte d'Or

Philippe Sèvegrand • 1006 Lausanne-Ouchy

Hamburger

Saucisses

Frites

etc.

swissflex®

Finest sleep technology.



Le sommier Bridge
Nouveauté mondiale

Toute révolution

démarré à la base.

bovet

la beauté vient de l'intérieur
Rue Centrale 19 1003 Lausanne
www.bofil.ch

L'Atelier Da Vinci

Le centre de l'esthétique, du cocooning
et du maquillage artistique

Offre d'avril : Sur tous les soins du visage,
une teinture des cils ou des sourcils vous
est offerte, sur présentation de cette annonce.
Reçois sur RDV au n° 076 387 17 00

Esthéticienne CFC - Make Up Artist Pro - Av. Floréal 11 - 1006 Lausanne

Brasserie-Restaurant Le Vaudois

La tradition
au cœur de Lausanne

Ouvert tous les jours de 7 h à 24 h
(ve. et sa. 2h)

Cuisine non-stop
de 11h 30 à la fermeture

Salles pour banquets et séminaires
jusqu'à 160 personnes

Valentin et Riponne - M2

Pl. de la Riponne 1
1005 Lausanne
Tél. 021 331 22 22
Fax 021 331 22 23
E-mail : info@levaudois.ch
www.levaudois.ch

Ouvert le dimanche





Centre pluriculturel d'Ouchy Le paradis, c'est maintenant!

Mode d'emploi du bonheur, pour finir cette saison en se posant quelques bonnes questions...

**Du mardi 29 avril
au dimanche 11 mai,
à 19 h 30
sauf dimanche à 17 h
Paradise Now!**

Qu'est-ce que le bonheur ?
« Le bonheur. La société du bonheur. On nous en ressassait du bonheur. Du bonheur en manteau de fourrure, du bonheur en Renault avec fauteuil en cuir, du bonheur à ne plus savoir que faire de ses enfants blonds assis sagement en train de lire dans le canapé au coin du nouveau chauffage central, oui du bonheur à avoir les coins de la bouche qui craquent, le bonheur, le bonheur, le bonheur, parce que le bonheur est bon pour nous, parce qu'ils savent ce qui est bon pour nous. Refuser le bonheur? Nous ne sommes pas fous.



Paradise Now, une création sur le diktat du bonheur.

Face à ce constat du diktat du bonheur, la Cie Voix Publique a imaginé un projet en trois étapes, soutenu par trois structures coproductrices: développement de la thématique et de la dramaturgie à La Grange de Dorigny, répétitions et confrontation publique au Théâtre 2.21 puis aboutissement du

Sourions, oui, sourions, nous sommes heureux. Je ne sais pas ce que c'est que le bonheur. Mais je veux bien écrire dessus. Je veux bien creuser ce syndrome, creuser ce que nous n'avons pas le droit de refuser et tenter de comprendre. »
Julie Gilbert, novembre 2012

processus de création par la présentation d'un spectacle pluridisciplinaire au CPO.
Plus d'info sur www.cpo-ouchy.ch ou au 021 616 26 72.

L'équipe du CPO



Maison de Quartier Sous-gare Programme printanier

Accompagné par un cortège fourni et une guggenmusik magnifique, notre bonhomme-hiver a brûlé avec une belle ardeur malgré la pluie. Gageons qu'il soit annonciateur d'un beau printemps à la hauteur de notre programme.

Jeudi 24 avril à 20 h 30

La petite dame du Capitole

Le ciné-club Les Toiles Filantes propose le documentaire de Jacqueline Veuve *La petite dame du Capitole*. Tout à la fois caissière, femme de ménage et directrice, Lucienne Schnegg raconte son cinéma, le plus beau, le plus grand et le plus ancien de Lausanne. M. Frédéric Maire, directeur de la cinémathèque, répondra à vos questions. Entrée libre.

Mercredi 30 avril à 20 h 30

Soirée philosophie

Le Groupe vaudois de philosophie poursuit sa série sur le transhumanisme, avec ce soir le thème des « machines qui nous imaginent ». Qu'elle

grince, nous serve et parfois tombe en panne, la machine nous invite dans un espace de relations longtemps réservé aux humains raisonnables. Entre philosophie, informatique et neurosciences, dialogue émotionnel avec les machines.

Mercredi 7 mai à 20 h 30

Assemblée générale

Nous tiendrons l'Assemblée générale de l'Association de la Maison de Quartier Sous-gare. Vous y êtes toutes et tous invités pour prendre connaissance de nos activités et amener vos envies.

Jeudi 8 mai à 20 h 30

Lost in la Mancha

Le ciné-club Les Toiles Filantes présente le film *Lost in la Mancha*, de



Keith Fulton et Louis Pepe. Ces réalisateurs ont suivi Terry Gilliam sur le tournage cauchemardesque de *L'homme qui tua Don Quichotte*. C'est sans doute le premier film consacré à la non-réalisation d'un film avec la complicité de tous les protagonistes: Johnny Depp, Vanessa Paradis, Jean Rochefort et Terry Gilliam.

Vincent Cruchon

Musée romain Sexe au musée

2014, année érotique? Trois musées lausannois s'acoignent pour organiser trois expos complémentaires sur un sujet chaud et donner ainsi naissance à *Sexe(s) aux musées*. L'été sera chaud!

Le Musée cantonal de zoologie, le Musée et jardins botaniques cantonaux et le Musée romain de Lausanne-Vidy proposent en 2014, sous le titre commun *Sexe(s) aux musées*, trois expositions complémentaires autour de questions très anciennes, mais toujours brûlantes: le sexe, c'est quoi, ça sert à quoi, et comment le vit-on?



Lampe à huile en terre cuite figurant un amour. (MRV)

de *Chauds Latins* l'Antiquité réserve des surprises: loin des clichés qui l'associent volontiers à l'orgie et aux ébats sexuels débridés, elle avait ses pudeurs et ses tabous. Mais pas toujours les mêmes que ceux d'aujourd'hui!

L'expo temporaire débutera samedi 12 avril et se terminera le

26 octobre. Le vernissage public vendredi 11 avril à 18 h 30. Sortez couverts! Dans l'édition spéciale Lausanne du *Journal d'Ouchy*, à paraître le 1^{er} mai, découvrez tous

les détails dans l'interview de Laurent Flutsch, directeur du Musée romain. *Chauds Latins*, expo ouverte à tous, explications en deux versions: adultes avertis ou chastes esprits, www.lausanne.ch/mrv

Un chien phallus, symbole porte-bonheur intégré à une paroi à Avenches. (Arnaud Conne, MRV)



Chauds Latins

La première exposition à ouvrir est celle du Musée romain. Sous le titre



La bricotine

Bd Grancy 28, Lausanne

Le printemps est à notre porte...

- Plâtre - Peinture - Papiers peints
- Isolation thermique de façades
- Devis - Projets sans engagements



SAUDAN & BOSCHETTI sa

Chemin du Suchet 1
1007 Lausanne

Maîtrise fédérale

Nicolas Boschetti
Tél. 021 653 01 82

boccalino



PIZZERIA

Tous les lundis (exceptés jours fériés):
Nos fameuses pizzas à Fr. 14.-

Diffusion en direct des événements sportifs sur 4 écrans plasma

... et toujours notre coin pour les enfants, avec jeux vidéos gratuits

Avenue d'Ouchy 76 • 021 616 35 39

L a u s a n n e

direction des finances et du patrimoine vert service des parcs et domaines

Arrangements - Bouquets - Terrines pour toutes occasions

Plantes saisonnières de nos cultures

Abonnements - Commandes - Conseils

Service personnalisé

Trois magasins ouverts à tout public
Lu - ven. 07h45-11h45 / 13h15-17h00
Samedi 09h00-11h45 / 13h15-16h00
Dimanche 09h00-11h45

Av. de Montoie (centre funéraire)
Bois-de-Vaux I, Rte de Chavannes 4
Bois-de-Vaux II, Ch. Du Bois de Vaux 2

Transports publics - Parkings gratuits

Restaurant Le Pirate Brasserie

Lausanne-Ouchy

Spécialités de nos lacs et de la mer

Terrasse panoramique avec vue sur le lac Léman

4, place de la Navigation - CH-1006 Lausanne
Tél. 021 613 15 00 - Fax 021 613 15 15 - www.aulac.ch

www.cdmgroup.ch

METRO DOUCHY
PHARMACIE & PARFUMERIE

Place de la Navigation 6 (Gare Metro Ouchy)

Des professionnels de la santé et de la beauté à votre service au cœur d'Ouchy

Ouverture 7/7 jusqu'à 21h!

lu-ve: 07h45 - 21h00 / sa-di: 09h00 - 21h00

michot

eventente location & vente de stands pour événements divers

av. de Milan 26
1007 Lausanne

Tél. 079 503 52 84
www.eventente.ch



Centre électroménager J'aime Bizzini SA

Tél. 021/613 10 50



av. Maria-Belgia 2
1006 Lausanne

Magasin en face de la patinoire de Montchoisi

HONDA



Vente et réparation

Av. W-Fraisse 8
1006 Lausanne

Tél. 021 616 56 93
Fax 021 616 23 92
www.motoloisirs.ch

ASSISTANCE À DOMICILE

Soins, Accompagnement et Aide au ménage

Nous nous adaptons à vos besoins et habitudes avec engagement, professionnalisme et sensibilité. Jour et nuit, 7/7, week-end; personnel qualifié avec expérience, flexible et fiable; reconnue par toutes les caisses maladie.

ASSISTANCE À DOMICILE
pour la ville et la campagne

Tél. 021 311 19 11



www.homecare.ch



Protec Portes
Artisan serrurier
expérimenté, travail soigné
Avenue Edouard-Dapples 22
1006 Lausanne
www.protec-portes.ch

Prévention et conseils contre les cambriolages

Ouchy Sous-Gare

Protec Portes vous offre différentes possibilités :

- Pose de verrou et rosace de sécurité ;
- Vérification de l'efficacité du verrou déjà existant ;
- Remplacement de cylindre ;
- Pose de serrure transversale haute sécurité

Conseils, renseignements
et rendez-vous **079 456 92 13**

Populaire Pharmacies
Populaires
Votre santé au meilleur prix!

15%
le 1^{er} du mois
(sauf médicaments
remboursés)

20%
Vichy,
Eucerin

20%
pilules
contraceptives
et
préservatifs

Ordonnances:
0 taxe + rabais
si paiement
comptant

www.pharmapop.ch

Rue de l'Ale 40 Lausanne Tél. 021 312 35 73
Bd de Grancy Lausanne Tél. 021 616 38 62
Av. d'Echallens 61 Lausanne Tél. 021 624 08 70
Rte d'Oron 4 Lausanne Tél. 021 652 48 70
Grand-Rue 100 Morges Tél. 021 801 27 34

MEMENTO

Tous les jeudis	CONFRÉRIE DES PIRATES D'OUCHY Avenue d'Ouchy 81-83 / 8-20 h Stamm des pirates et ami-e-s
Tous les premiers mardis du mois	UNION NAUTIQUE OUCHY LAUSANNE Club des navigateurs SNO / 18-20 h Stamm à thème voir www.unol.ch
11-23 avril	CIRQUE NOCK Place Bellerive Tournée 2014
18-20 avril	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET INTÉRÊTS D'OUCHY Place de la Navigation Mosaïque de Pâques voir pp. 1 et 3
26 avril	LES 20 KM DE LAUSANNE Vidy-Coubertin / Centre ville 33^e édition voir p. 5
27 avril	UNION DES BROCANTEURS ROMANDS Place de la Navigation Fête du livre et du disque
27 avril	SOCIÉTÉ ROMANDE DE CARTOPHILIE Aula des Cèdres, av. de Cour 33 / 9-17 h, gratuit Bourse aux cartes postales
2-4 mai	SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET INTÉRÊTS D'OUCHY Place de la Navigation Ouchy Latino
Au marché	MARCHÉ ALIMENTAIRE Boulevard de Grancy / lundi et jeudi 8-13 h
	MARCHÉ DOMINICAL D'OUCHY Allée des Bacounis / dimanche, 8-20 h
Au musée	MUSÉE OLYMPIQUE Ma-di 10-18 h, fermé lundi sauf férié Les avant-gardes russes et le sport
	MUSÉE DE L'ÉLYSÉE Ma-di 11-18 h, fermé lundi sauf férié Gratuit le premier samedi du mois ➔ 11 mai Philippe Halsman, Etonnez-moi!
	ESPACE DES INVENTIONS Ma-sa 14-18 h, di et fériés 10-18 h ➔ 27 avril Les jeux sont faits! www.espace-des-inventions.ch
	ROTONDE DE LA VALLÉE DE LA JEUNESSE Di et fériés 10-18 h - Me, sa 14-18 h ➔ 29 juin Ô Cézanne!
	MUSÉE ET JARDIN BOTANIQUES Av. de Cour 14 bis / Tous les jours, 10-17 h 30 ➔ 27 avril Carnets de botanique
	MUSÉE ROMAIN Ma-di 11-18 h, fermé lundi sauf férié Du 12 avril au 26 octobre Chauds Latins voir p. 7
Au théâtre	THÉÂTRE VIDY-L www.vidy.ch 29 avril-18 mai Les demeures La Passerelle 4-5 mai Goldfish Chapiteau Vidy-L 6-10 mai Kouta Salle Ch.-Apothélos 7-31 mai Galilée, le mécano Salle René-Gonzalez

Beau-Rivage Palace

Ouchy aura son miel

Dix ruches ont été déposées à Ouchy ce printemps. En juillet, pour la première fois, du miel estampillé Ouchy sera récolté. Cinq ruches sont dans les jardins du Beau-Rivage Palace et cinq autres devant la terrasse de la Chambre vaudoise du commerce et de l'industrie.

Christian Melliorret est l'apiculteur qui s'occupe avec passion des petites habitantes, entre 30'000 et 50'000 abeilles par ruche actuellement. « Ici, il y a tellement de variétés de fleurs et d'essences dans les jardins, les parcs et sur les quais, que je me réjouis déjà de voir ce que va donner la récolte, probablement un miel mille fleurs », s'enthousiasme-t-il.

Le Beau-Rivage réserve ce miel à ses clients qui le trouveront sur leur table de petit-déjeuner dès le mois d'octobre. Pas de risque de se faire piquer par les insectes, l'apiculteur, qui est aussi formateur apicole, a sélectionné des abeilles qui ne sont pas agressives. Il suffit de s'approcher délicatement. En 2015, Christian Melliorret espère avoir deux récoltes sur l'année.

I. J.



Christian Melliorret, apiculteur et François Dussart, directeur général du Beau-Rivage observent les nouvelles résidentes des jardins.

Cave de la Crausaz Féchy

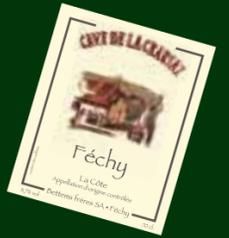
Chemin de la Crausaz 3

Féchy AOC La Côte Blanc
Cave de la Crausaz

70 cl. Fr. **7.50**
(+ Fr. -.40 verre repris)
prise à la cave

Vente directe à la propriété
Cave ouverte tous les jours
Lu - ven 7h - 12h / 13h - 18h
Samedi 8h - 12h / 14h - 17h

021 808 53 54 www.cavedelacrausaz.ch



HORLOGERIE - BIJOUTERIE

La Pendule



Réparations
Devis gratuit

Montres **TISSOT**

A. FLEURY
Artisan-horloger

Avenue d'Ouchy 17
Téléphone 021 617 94 91

Chinadomicile
Chez vous, midi et soir
La cuisine chinoise!

Depuis 20 ans
Tél. 021 61 61 626
www.chinadomicile.ch

SinoSanté
Centre de médecine chinoise
www.sinosante.ch

Acupuncture - Moxibustion - Massage *Tuina* - Phytothérapie

Rhume des foins, allergies, migraines, stress, fatigue, dépressions, douleurs cervicales, lombaires, dorsales, articulaires & musculaires, hernies discales, sciatique, insomnie, obésité, ménopause, eczéma

Lausanne Petit-Chêne 38 Vevey Simplon 23 Morges La Gare 26 Yverdon Remparts 20
021 3126118 021 9228888 021 8020888 024 4268888

BON pour un bilan de santé par nos professeurs chinois

VOUS AIMEZ LES LIVRES

Vous avez mille raisons de les aimer. Leur contenu vous enrichit. Caresser leur RELIURE plein cuir patinée par le temps vous procure des sensations inimitables. Vous retrouvez dans les OUVRAGES d'ART et de PHOTOGRAPHIE les émerveillements que vous avez ressentis au détour d'un musée ou d'une exposition. Vous ouvrez avec émotion une EDITION ORIGINALE.

Nous transmettons ces grands et petits bonheurs par l'ACHAT et la VENTE de beaux livres ANCIENS et MODERNES.

Librairie Poids Plume, rue Etraz 7, Lausanne
021 311 53 19 - www.poidsplume.ch

Découvrez
notre prochaine
EDITION
SPÉCIALE
LAUSANNE
le 1^{er} mai 2014

